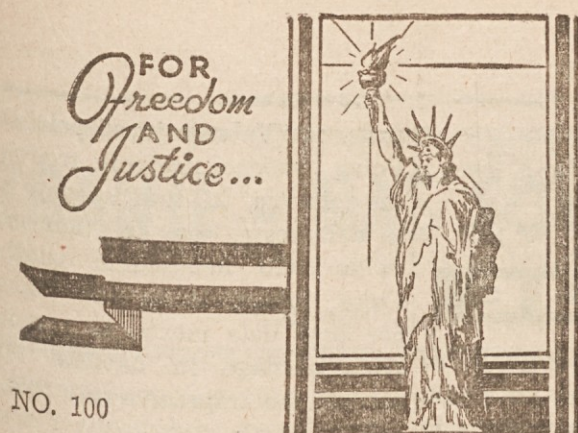




NO. 100

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYServing Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, WinnipegSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, MAY 21, 1973

LETO. LXXV. — VOL. LXXV

Archibald Cox izbran za posebnega tožilca

Elliot L. Richardson je dejal na tiskovni konferenci, da bo imenoval za posebnega tožilca za Watergate Archibalda Coxa, ki je bil v času predsednika J. F. Kennedyja solicitor general.

WASHINGTON, D.C. — Po dolgem iskanju in tehtanju je E. Richardson, ki ga je predsednik Nixon imenoval za novega pravosodnega tajnika, v petek obvisel, da se je odločil imenovati Archibalda Coxa, profesorja na pravni fakulteti Harvard univerze, ki je bil v času predsednika J. F. Kennedyja solicitor general, glavni odvetnik pravosodnega tajništva in drugi za samim pravosodnim tajnikom.

Bil je eden izmed skupine intelektualcev, ki je pomagala ustvarjati in izvajati načrte za J. F. Kennedyja, še predno je bil ta izvoljen za predsednika ZDA. Nekaj časa je bil A. Cox tudi profesor prava E. Richardsona na Harvardu.

E. Richardson mora biti najprej od Senata potrjen na svoje novo mesto, nato šele lahko imenuje posebnega tožilca, ki bo moral tudi nato dobiti še potrdilo Senata.

Ker je A. Cox demokrat in znan po svoji neodvisnosti in nepristranosti, verjetno Senat ne bo njegove potrditve zavlačeval, kakor hitro bo predložena.

V izjavi, s katero je A. Cox potrdil sprejem imenovanja, ki mu ga je Richardson ponudil, je dejal, da bo vsaka morebitna povezava Nixona z afero "objavljena". "To je naloga velikankega pomena. Na nek način moramo obnoviti zaupanje, čast in nedotakljivost vlade," je izjavil Cox.

Kaj se je zgodilo s helikopterjem?

SAIGON, J. Viet. — Še 7. aprila je padel na zemljo v pokrajini Quang Tri v Južnem Vietnamu v bližini meje z Laosom na področje pod rdečo oblastjo helikopter Mednarodne nadzorne komisije. Očividci so izjavili, da so rdeči streljali na helikopter in ga močno poškodovali, nakar je tresel na zemljo. Drugi helikopter pri tem ni bil težje poškodovan, pa je vendar pristal v bližini sestreljenega.

Mednarodna komisija se je pritožila in po dolgem pregovaranju je pripravila rdeče članke k preiskavi. Ta je sedaj končana, ni pa skupnega poročila.

Kanadčani in Indonezijci so ugotovili, da je bil helikopter od rdečih sestreljen, Madžari in Poljaki pa pravijo, da je bila to "nesreča". Priče ne pomenijo nič, rdeči trdijo to, kar jim je bilo naročeno, ne meneč se za dejstva!

Vremenski prerok



Večinoma sončno, najvišja temperatura okoli 65.

Novi grobovi

Roman Svajger St. V 71. letu starosti je v petek zvečer umrl na svojem domu Roman Svajger St., 19503 Char-don Rd. Pokojnik je bil rojen v Trzinu na Gorenjskem. V Ameriko je prišel pred 22 leti. Bil je vdovec po pok. ženi Hermini, ki je umrla 18. julija 1969, oče Romana ml., Georgea in ge. Margaret Selan, 12-krat stari oče, brat Florijana v Jugoslaviji ter pokojnih Viktorja, Alfonza, čs. Mary (franciškanke) in Friede Ahačič. Zaposlen je bil kot strojnik pri znani Risher Co. Bil je član Najsvetejšega Imena, Marijine legije in Društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 K.S.K.J. Pogreb bo jutri, v torek, iz Grdinovega pogrebne-ga zavoda na 17010 Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Vida ob 9. uri, nato na pokopališče Kalva-rija.

Gertrude M. Sorsek V 53. letu starosti je umrla v soboto v Euclid General bolnici Gertrude M. Sorsek, 36219 Hill-crest Dr. Bila je hčerka pokoj-nih Josepha in Gertrude Sorsek, roj. Odar, zaposlena kot stroj-nica pri Graphite Bronze Co. Zapušča tri sestre, Miss Helen Bonac, Mrs. Josephine Homovec in Mrs. Rose Skully. Pogreb bo v sredo ob 9.30 iz Grdinovega pogrebne-ga zavoda na 17010 Lake Shore Blvd. na pokopa-lišče Vernih duš.

Rogers o spremembi v politiki ZDA do držav v Latinski Ameriki

Državni tajnik je na poti po državah Latinske Amerike dejal, da so ZDA prešle od paternalizma k fraternalizmu v odnosih do Latinske Amerike.

BOGOTA, Kol. — Ameriški državni tajnik William Rogers je po svojih obiskih v Mehiki, Nikaragui, Venezueli in Peruju priletel sem. Na splošno so ga predstavniki oblasti sprejemali povsod vljudno in prijateljsko, v javnosti pa je prišlo tudi do demonstracij. Razporeženje proti ZDA vsaj v levičarskih krogih preje raste, kot popušča. Kljub vsemu je W. P. Rogers v glavnem svojo nalogo doslej v redu in miru vršil.

Tu je imel večji govor o novem odnosu ZDA do držav Latinske Amerike. Poudarjal je, da je čas paternalizma, ko so ZDA gledale na države Latinske Amerike kot nekaj očetov-ski varuh, minil. Nacionalizem in drugi nazori široke javnosti sta privedla do nove smeri in novih gledanj. ZDA hočejo, da so njihovi odnosi do Latinske Amerike bolj na temelju ena-kosti, dobrega sosedstva, brat-stva.

To novo politiko so poudarja-li na posvetovanju Organizacije ameriških držav v Washingtonu pretekli mesec kot edino možno v bodočnosti. W. P. Rogers je dejal, da bo o tem govoril po-drobnejše, ko se bo vrnil v Washington.

V soboto je državni tajnik ZDA odletel iz Kolumbije v Brazilijo, največjo in najvažnejšo državo Južne Amerike, in se bo 25. maja udeležil kot zastopnik ZDA vmestitve novega predsednika Argentine Hectorja J. Campore v Buenos Airesu. V Washington se bo vrnil 28. maja.

Asironavli se vežbajo

Astronavti se vežbajo v načinu prekrivanja in zavarovanja vesoljskega laboratorija pred premočnimi sončnimi žarki.

CAPE KENNEDY, Fla. — Polet astronautov v Apollo vesoljski ladji do vesoljskega laboratorija, ki kroži okoli Zemlje v oddaljenosti 270 milj od preteklega ponedeljka, je bil za enkrat določen na petek, 25. maja. Astronavti se vežbajo in iščejo najboljši način za namestitev posebne zaščite na vesoljski laboratorij, kjer se je zaradi neposrednih sončnih žarkov temperatura dvignila za okoli 30 stopinj preko predvidene višine.

Pri vzletu vesoljskega laboratorija je bila namreč posebna prevleka, ki bi naj vesoljski laboratorij varovala pred mete-oritskim prahom in pred sonč-nimi žarki, bila raztrgana. Strokovnjaki NASA so predvideli in preskušajo sedaj dva načina za nadomestitev te varovalne prevleke. Astronavti se vežbajo, da bodo sposobni to nalogo opraviti, če bo vse urejeno in bo NA-SA odločila, da je njihov polet v vesolje smotern in verjetnost na njihovo uspešno delo v vesoljskem laboratoriju zadostna.

Pobijanje v Ulsterju v novem razmahu

BELFAST, S. Ir. — Pretekli teden je bilo v 24 urah ubitih 8 oseb v medsebojnih napadih, ki so razklali Severno Irsko (Ulster) med seboj in obe sprti stranki zapletli še v boj z vojaštvom, ki je prišlo, da bi vzpostavilo red in mir. Umori in ubo-ji se nadaljujejo in rastejo, ko tako v Londonu, kot v Dublinu in Belfastu govore o nujnosti pomiritve Severne Irske.

Med zadnjimi mrtvimi so 4 britanski vojaki, ki so zašli v past, 14 let staro dekle, ki jo je ustrelil v trebuh neki terorist, ko je streljal na vojake v Belfastu, 22 let stari trgovec z živino iz Irske republike, ki ga je ustrelila policija, ko ni hotel ustaviti, 34 let stari katolik, u-streljen v nekem baru, in neki 17 let stari fant, ki so ga ustrelili vojaki, ko se je pripravljval, da bi on streljal na nje.

Sen. Charles Percy ne izključuje "impeachmenta"

SPRINGFIELD, Ill. — Sen. C. Percy, republikanec iz Illi-noisa, je dejal tu v razgovoru s časnikarji, da ne izključuje "impeachmenta" predsednika Nixona, če bi se izkazalo, da je bil kako neposredno vpleten v Watergate afero. Dejaj, da upa, da predsednik Nixon ni bil vpleten v to zadevo in da "prosi Boga, da bi bilo tako".

Če bi se vendar izkazalo, da je Nixon le bil vpleten v kako ne-zakonito in zločinsko dejavnost, potem ne bi ostalo Kongresu nič drugega, kot začeti postopek, kot ga določa za take slučaje zvezna ustava.

Nixon ne bo odstopil

Predsednikov tiskovni tajnik R. Ziegler je v zvezi z zahtevami po odstopu pred-sednika Nixona izjavil, da bo ta ostal na svojem mestu, na katerega ga je postavilo zaupanje volivcev.

WASHINGTON, D.C. — Pretekli teden je bilo slišati več govorov in izjav zahtevo ali vsaj s predlogom, naj bi pred-sednik Nixon odstopil, ker da je zaupanje vanj zaradi Water-gate afere uničeno. Med tistimi, ki so to predložili, je bila tudi Martha Mitchell. Dejaja je, da njen mož John Mitchell "krije Nixona". Pripomnila je, da bi bilo "boljše, da sam odstopi, kot pa da bi bil odstavljen".

Odstop predsednika Nixona zaradi Watergate je predložil Sargent Shriver, demokratski podpredsedniški kandidat leta 1972 in med drugimi tudi Joseph A. Califano Jr., bivši pomočnik predsednika L. B. John-sona v Beli hiši.

Na vse to je predsednikov tiskovni tajnik R. Ziegler odgo-voril: "Predsednik ZDA ima o-bilo dela in mora dovršiti še ne-šteto stvari v svoji drugi po-slovni dobi in namerava polno to tudi storiti." Na ponovna vprašanja je Ziegler še dodal, da "ima predsednik namen svo-je delo nadaljevati in da je bil izvoljen za vodstvo te dežele leta 1972 in da bo to tudi izpol-nil".

Vprašan, če je ta njegova iz-java odobrena od samega pred-sednika Nixona, je Ziegler to potrdil.

BRANDT IN BREŽNJEV SE RAZGOVARJATA POSLOVNO

Razgovori med L. I. Brežnjev in W. Brandtom v Bonnu potekajo v miru in izrazito poslovnem ozračju. Demonstracije proti Sovjetski zvezi v Dortmundu, ki ga je nameraval Brežnjev obiskati, razgovorov niso zmotile, vendar je bilo objavljeno, da Brežnjev tja ne pojde.

BONN, Z. Nem. — Vodnik Sovjetske vlade Leonid I. Brež-njev je priletel sem pretekli pe-tek v kar dobrem razpoloženju in je bil tako tudi sprejet. Na splošno so razgovori potekali prve dni poslovno in oba vodni-ka se nista dala motiti po de-monstracijah v raznih krajih Nemčije. Tako so v Dortmundu demonstrirali maovci proti Sov-jetski zvezi, v samem Bonnu pa so bile demonstracije proti ZS-SR in manifestacije Komun-istične partije in njenih levičar-skih podpornikov v podporo ZSSR. Brežnjev je odpovedal predvideni obisk v Dortmundu, da bi "imel več časa za razgo-vore" z Brandtom. Ti bodo danes končani in jutri se bo glavni tajnik Komunistične partije ZS-SR vrnil domov.

V soboto sta Brežnjev in Brandt podpisala 10-letni dogo-vor o gospodarskem, industrijskem in tehničnem sodelovanju, ki bo urejal oskrbo Zahodne Nemčije z oljem, plinom in dru-gimi surovinami, Sovjetski zve-zi pa nudi v zameno industrijske naprave, stroje, opremo in tehnologijo, v kateri je Sovjet-ska zveza zaostala za zahodnim svetom. Brežnjev bi rad dobil od Zahodne Nemčije kar cele nove tovarne, med drugim tudi novo jeklaro v Kursku.

Brežnjev je bil za podpis 10 minut pozen, ker je preje po-skušal Mercedes 450 SLC, ki ga mu je poklonil Brandt. Rus je izredno navdušen za avtomobi-le. Ima med drugim Cadillac, ki ga mu je poklonil Nixon lani, Citroen-Maserati, ki ga mu je dal Pompidou, in Rolls Royce.

Nemški kancler in sovjetski komunistični vodnik sta razpra-vljala o nemško-sovjetskih od-nosih, pa se lotila tudi drugih mednarodnih vprašanj, pred-vsem evropske varnostne konfe-rence v Helsinkih in priprave za konferenco za zmanjšanje obo-roženih sil v Srednji Evropi, ki se vrše od januarja letos na Du-

Iz Clevelanda in okolice

Slovenski fantje so se spet postavili—

Sobotni koncert moškega zbo-ra "Slovenski fantje" v avdito-riju pri Sv. Vidu je nadvse lepo uspel v veliko zadovoljstvo hval-jeznih poslušalcev. Dvorana je bila polno zasedena. Na koncert so prihili tudi pevski prija-telji iz bližnje in daljne okolice ter celo iz Toronta. Po koncer-tu se je razvila prijetna in ve-sela zabava. Plesateljini so se zavrteli ob zvokih "Soneta", v gostinski sobi pa je še dalje do-nela fantovska pesem. Lepo je bilo!

Uradna otvoritev—

Včeraj je bilo za letošnje po-letje uradno otvorjeno lepo Iz-letniško središče Ameriške do-brodelne zveze v Leroyju, Ohio. Ker je vse do zgodnje popoldan-ske ure močno deževalo, ude-ležba žal ni bila taka, kot je bilo pričakovati. Tisti pa, ki so prišli, so se veselili svežega zra-ka, bili dobre volje in se zavrteli po lepi plesni dvorani. Tudi do-brih okrepčil ni manjkalo. ADZ ima krasno urejen Izletniški park na deželi. Radi zahajamo tja in podpirajmo to ustanovo!

Kampanja Katoliške dobrodelnosti—

Letošnja kampanja Katoliške dobrodelnosti se je začela včeraj, ko je 22.000 prostovoljnih nabiralcev obiskovalo katoliške domove. Konča se 3. junija. Nabrani denar gre v korist 29 ustanovam, ki skrbje za pohabljene in zapuščene otroke, mla-dino, nezakonske matere, za revne družine, ostarele in duševno zaostale osebe.

Seja—

Klub slovenskih upoko-jencev za Newburg ima v sredo, 23. maja svojo redno sejo ob dveh popoldne v SND na E. 80 St. Vse članstvo vabljen!

Sporočilo—

G. Martin Antoncic prosi, da vse zadeve v zvezi z radijskim sporedom ob nedeljah ob deseti dopoldne na postaji WXEN 106.5 F.M. sporočajo Antoinette Antoncic, 14707 Hale Avenue, Cleveland, Ohio 44110, tel. 268-1311.

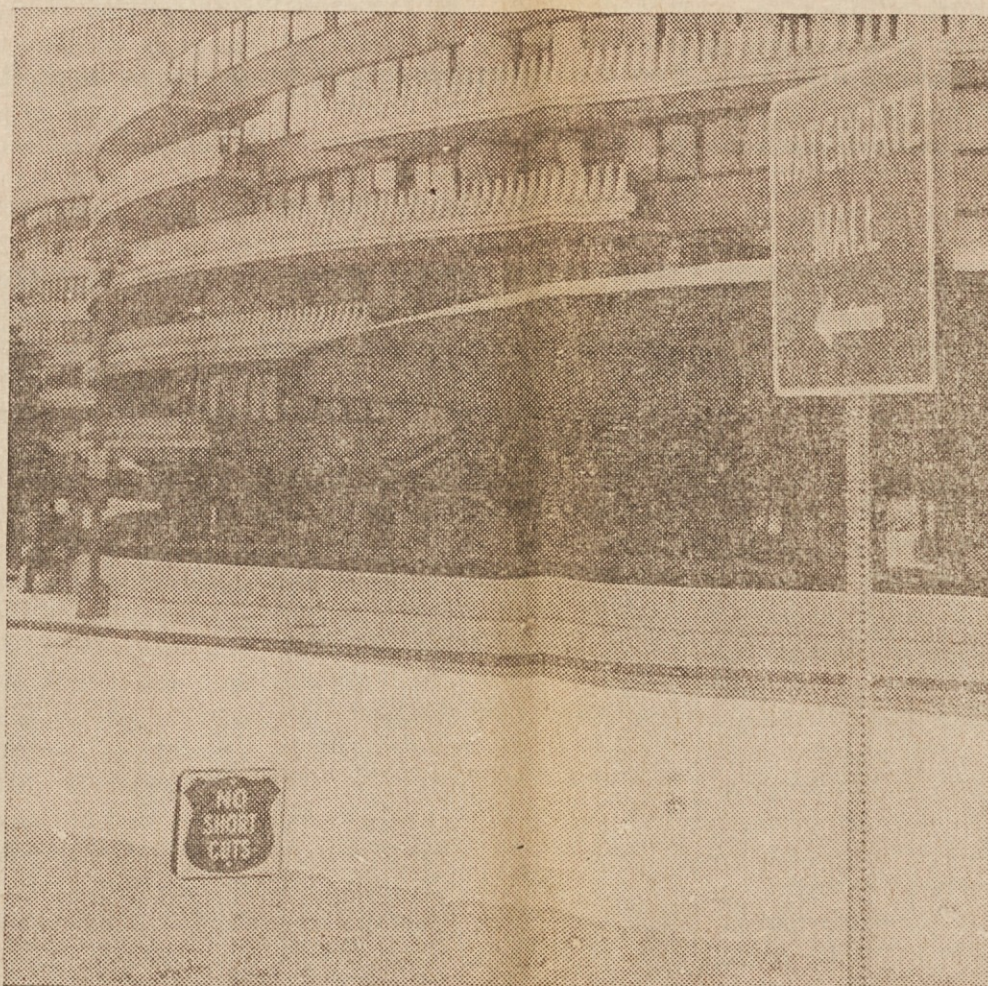
Dividende CT—

Direktorji The Cleveland Trust Company so objavili iz-plačilo redne dividende za te-koče četrtletje 90 centov 15. ju-nija 1973 na temelju lastništva od 1. junija 1973.

Perk trden—

Demokratsko tipanje razpo-loženja volivcev v Clevelandu je pokazalo, kot poročajo, da je R. J. Perk trenutno nepremagljiv. Pri povpraševanju se je zanj izjavilo 38% volivcev, da dem-okrat Carneyja 18%, za A. Pink-neyya 12%, za A. Garofolija 5% in za R. Locherja 2%. Vsi dem-okratje so daleč za R. J. Perk-om. Do volitev je še pol leta in vo-livni boj se še ni začel, dem-okratskega kandidata še ni, če-tudi so vsi naštet v tej zvezi omenjani. Demokrati so si edini le v tem, da morajo postaviti proti R. J. Perku samo enega kandidata in to belega. Vse ka-že, da bo to James Carney.

bilo ugrabljeno v petek zve-čer in je odletalo na Kubo preko Mehike in Paname. Ugrabitelji so zahtevali izpust 79 "političnih jetnikov" v Ve-nezueli, kar pa je vlada od-klonila.



NI KRATKE POTI! — Tako pravi napis na trati pred sedaj splošno znano Watergate zgradbo s pisarnami in stanovanji v Washingtonu, D.C.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 100 Monday, May 21, 1973

Notranji boji v Jugoslovanski partiji

Poleg številnih drugih slabosti razkrajajo Titovo komunistično partijo hudi ideološki spori, tako da je eden glavnih razlogov njenega postopnega vračanja v stalinizem spoznanje jugoslovanskih partijskih vodij, da so se preveč oddaljili od sovjetskega vzorca. Razne poskuse demokratiziranja partijskega ustroja, kakor so si ga npr. zamišljali na Češkem, ali v katerega so — ne svojevoljno, temveč pod pritiskom razmer — zahajali v Jugoslaviji, je na Češkem s silo zadušila sovjetska vojska, v Jugoslaviji pa jih postopoma odstranja Tito sam, da bo ob njegovem odhodu s svetovne pozornice Jugoslavija spet trdno v sovjetskem taboru.

V komunistični Jugoslaviji je vedno več zunanji dokazov vračanja v stalinizem. Najnovejši je bilo letno zborovanje jugoslovanskih družboslovcev v jadranskem letovišču Opatiji od 8. do 10. februarja t.l.

Eden glavnih govornikov na zborovanju je bil hrvaški partijski funkcionar dr. Stipe Šušar, ki je v svojem razmišljanju o ideološki trdnosti jugoslovanske partije javno kritiziral partijsko ideologijo danes najvišjih jugoslovanskih partijskih vodij, Kardelja in Bakarića.

Dr. Šušar "ugotavlja", da Kardelj in Bakarić, oba vodilna jugoslovanska partijska teoretika, "napačno definirata delavski razred, zaradi česar se je položaj delavskega razreda v Jugoslaviji oslabil, medtem ko se je drugim družbenim slojem izboljšal in so tako dobili kontrolo nad razdeljevanjem narodnega dohodka, s tem pa so ti tudi utrdili svoje že itak privilegirane položaje."

Izvajanje tega hrvaškega partijskega funkcionarja so povzročili v jugoslovanskih partijskih krogih pravo politično senzacijo.

Dr. Šušar, profesor za sociologijo na zagrebški univerzi, napada Kardelja, da v svojih delih označuje delavski razred kot neko "votlo družbeno substanco, ki je ni mogoče jasno ločiti od drugih družbenih razredov". Za Bakarića pa pravi, da "ima skoro enake poglede na to vprašanje. Takšno razredno analizo je seveda treba podvreči kritiki, kajti popolnoma taji obstoj privilegiranih slojev, ki nikakor niso integralni del delavskega razreda."

V svojih izjavah na zborovanju je dr. Šušar nadalje izjavil, da "delavski razred v Jugoslaviji že ni več v položaju, da bi mogel igrati politično vlogo, kakršno bi moral, če bi bila naša država socialistična. Nasprotno, javno je znano, da je delavski razred v Jugoslaviji potisnjen v ozadje. Glavni razlog takega razvoja pa je," pravi dr. Šušar, "nepravilno teoretično tolmačenje problema delavskega razreda", kakor sta to doslej delala Kardelj in z njim Bakarić.

Dr. Šušar trdi, da problem delavskega razreda v jugoslovanski partiji tolmačijo na tri načine: 1. teleološko-integracionistični; 2. mehanični, in 3. pamfletsko-integracionistični način. Po prvem načinu, ki ga uporablja tudi Kardelj, je jugoslovanski delavski razred "zreduciran na neko votlo družbeno substanco, ki se bori za svoje zgodovinske interese". Po tem načinu nadalje "pripadajo delavskemu razredu le tisti, ki to hočejo ali tisti, ki pravijo, da se borijo za svoje razredne zgodovinske interese."

Ker je taka filozofija delavskega razreda postala temelj jugoslovanskega partijskega in s tem državnega sistema, je Jugoslavija danes v položaju, da je, kakor meni dr. Šušar, "težko govoriti o socialistični družbi. Glavno odgovornost za takšno interpretacijo delavskega razreda pa nosi Kardelj, ker je v svojih delih razvil teorijo o 'delovnem ljudstvu' namesto o 'delavskem razredu' ter je v najnovejšem času uvedel še koncept o 'delovnem ljudstvu v samoupravljanju'."

S samoupravljalnim sistemom je Kardelj uvedel "razredni boj v delavske vrste same", napada dr. Šušar Kardelja, "ter je tako tudi birokracija postala sestavni del tega razreda". Z uvedbo pojma "delovno ljudstvo" je Kardelj "razširil pojem delavskega razreda na vse plasti prebivalstva in tako razblinil pojem delavskega razreda. Marksova teorija o delavskem razredu, ki je različen in ločen od ostale družbe in zato borben, je tako vržena v koš. Vsi drugi razredi družbe so se v Jugoslaviji polastili oblasti, si utrdili svoje privilegirane položaje in si zagotovili razdeljevanje družbenega bogastva", je pribil dr. Šušar.

"Politične posledice tega zanikanja delavskega razreda so vsem razvidne", je izjavil dr. Šušar. "Kljub vsem resolucijam in programom partija ni varuhinja delavskega razreda, temveč faktor, ki koordinira različne interese različnih plasti jugoslovanske družbe, namesto da bi ji bili delavski interesi prvi nad vsemi drugimi."

To javno kritiziranje Kardelja in Bakarića je povzročilo v Jugoslaviji in pri zunanji opazovalci jugoslovanskega partijskega razvoja senzacijo. Pripisujejo tem dogod-

kom toliko večji pomen, ker je celotna dr. Šušarjeva izjava objavila beograjska "Borba", ki je osrednje jugoslovansko partijsko glasilo, ni pa o tem pisal noben drugi jugoslovanski časopis in tudi ni črnil besedice noben radijski komentator ne v Beogradu, ne v Zagrebu, ne v Ljubljani.

Opazovalci ugotavljajo, da je dr. Šušar zvočnik partijskih sil, ki postopoma vračajo Jugoslavijo tudi ideološko v "pravoverstno sovjetskega sistema" in da gre tem silam tudi za to, da bi našle krivce za polom takimenovanega samoupravljanja.

Kardelj in Bakarić na napad nista javno reagirala, pač pa je bila njuna reakcija, odnosno zakulisna reakcija njune skupine v sami partiji razvidna v tem, da je bil dr. Šušar prisiljen poslati uredništvu "Borbe" 13. februarja pismo, v katerem piše, da je "uredništvo preveč poudarilo pomen mojih izjav".

V jugoslovanskih partijskih vrhovih se v kritičnem razdobju, ko diktator Tito odhaja, bije hud boj za oblast, ideološko in materialno. Končuje se dosedanja doba partijske Jugoslavije in prihaja nova, ki kakor kaže, ne bo nič drugega, kakor ponovitev tiste iz prvih let po koncu druge svetovne vojne.

S. S.

BESEDA IZ NARODA



* ZACETEK PROSLAVLJANJA 75-letnice ustanovitve in začetka fare sv. Štefana, ki se je začelo z lepim koncertom v soboto, 5. maja, je lepo izpadlo vsestransko. Kljub ne preveč prijaznemu vremenu, ki nas pogosto obiskuje letos z neprestanim spreminjanjem tod okrog in okrog Velikih jezer, je bila udeležba povoljna in to je prineslo lep uspeh. Naj ponovim, da vsestranski uspeh. Posebno v tem, da je nas Slovencev še precej v Chicagu in okolici, pa tudi v tem, da se šele zanimalo za kulturni napredek in za kolikor najdaljši obstanek fare, pa tudi v tem, da se šele zanimalo za napredek in za kolikor najdaljši obstanek fare, pa tudi v tem, da se šele zanimalo za kulturni napredek med nami, za katerega smo vedno radi žrtvovali in delovali. To so pokazala društva in klubi, pa tudi sosedni kulturni delavci našega velikega Chicaga. Sodelovanje Prešernovega pevskega zbora zasluži priznanje in zahvalo za sodelovanje pri tem.

Praznovanja 75-letnice ustanovitve in obstanka fare se bodo še nadaljevala skozi leto, posebno v jeseni. O vsem raznem še več pozneje.

— Tudi proslava Materinskega dneva v nedeljo, 13. maja, je lepo izpadla. Po prvi maši je sledil v veliki svetošofanski dvorani zajtrk v počast materam. Kar lepo je bilo in vse je pričalo, da Slovenci naše dobre matere spoštujemo in smo jim hvaležni za njihove žrtve in dela.

— V nedeljo, 20. maja, pa se je pričela konvencija Slovenske ženske zveze. Ob 11.30 dopoldne je bila slovenska sv. maša, pri kateri je sodelovalo pet duhovnikov. V ponedeljek se je začelo konvencijsko zasedanje.

Tako je med nami še vedno precej važnih cerkvenih, društvenih in kulturnih dogodkov in zadev, katere se pospešuje in rešuje na najboljše načine, ki so mogoči. Da bi le tako se vse nadaljevalo, dokler najdalje mogoče!

* IN KAKO SE OBNAŠA vse drugo med nami — namreč gospodarske, politične in druge zadeve med nami in vsemi drugimi? Poročila o vseh takih dogodkih in zadevah se čujejo uro za uro na radio in televizijskih oddajah. Malo je veselih poročil o vsem, le več kislih in neprijetnih.

Zakaj vse tako? To je vsestransko veliko in važno vpra-

šanje. Da se vrta in suče in obnaša kakor se, so vzroki za to. Prav nekaki taki "vzroki" (le da za javnost bolj občutljivi), kakor jih je našteval pred dobrimi 80 leti neki poročevalec v tedanjih "Dolenjskih novicah", zakaj so se v tistih časih konjski mešetarji tako radi kregali in prepirali pri svojih "glihanjih" pri prodajah konj, da bi dokazali nekaj, kar ni bilo res, a mešetarji so hoteli za vsako ceno dokazati, da je res. Takih dogodkov je bilo največ na sejmiš in potem po sejmiš v Bučki na Dolenjskem. Tam so trdili, da so na sejme pripeljali vsake vrste konje. Take, ki so bili dobri, pa vedno tudi nekaj takih, kakršnih ni rad "komotal" ne vozil z njimi, še manj pa jezdil noben ruski kozak ne vrag...

Oprostite, ni lepo povedano, a tako so pravili, da je bilo. Mešetarji so pa ob prodajah dokazovali, da ni boljših konj na svetu... Zraven, ko so po kupcih gostilnah goste vse to dokazovali in jih prepričevali, da govore "čisto istino", so ob srebanju raznih juh tako udarjali ob vsakem zajemu juhe po mizi, da je juha švrkala vse naokrog in goste z masčobo onesnaževala. Po takih dogodkih so se potem pravdali po sodnihj. Krivdo pa ni hoteli potegniti ne nositi nihče, ko so drug drugega obtoževali in zahtevali odškodnino. Ali niso precej taki tudi naši sodobni politikarji vsepovsod od atlantskih obal pa do obal Tihga morja? Precej taki so, če ne še bolj navihani. V vseh mogočih zadevah! In med temi "tiči" so taki, ki sede, ali so sedeli na takih stolah, kjer bi morala sedeti prava poštna "teta": POSTENOST IN PRAVICA. In ker slednji dve ne sedita na njih, doživljamo tisti, ki v takih slučajih po takih kupcih vse to pade v naša naračja, nosimo posledice, kakor nekdaj kupci takih konj, ki so jih sprejeli po zaupljivih obljubah mešetarjev na tistih nekdanjih konjskih sejmiš. Takih "političnih sejmov" je bilo zadnja leta mnogo med nami in zgleda, da se še nadaljujejo marsikje. Rečevati in odpravljati prav jih pa ne znamo. Vsaj dozdaj jih nismo znali. Ali jih bomo kdaj? Še več o vsem tem ob drugi priliki.

* OBISKOVALCI PRI OBISKIH gledajo in opazujejo marsikaj in sodijo po svoje. To pove tale dogodek:

— Ribičan in ameriške "kresnice". — Tale dogodek se je zgodil lani (1972) v dnevih kres-

VESTI IZ SLOVENIJE

Mrtvo je staro mesto

Minulo nedeljo sem se sprehodil po Ljubljani, po domači in beli, po tistem njenem delu, ki mu pravimo po starem — stari, po novem pa turistični del.

Sprehodil sem se kar dobro; bil sem na Mestnem in Starem trgu, nisem pozabil ne na Gornji Jurčičev in ne na Novi trg; pa še po nabrežjih sem hodil — po Cankarjevem in Gallusovem, po Bregu in Tranči.

Na oknih in pod podboji so dremale starke, vse klopi so bile

ne sezone blizu 80 let staremu očetu iz ribenške občine na Dolanjskem, ki je na povabilo svojega sina prišel na partedenški obisk v Ameriko.

Pri družini njegovega sina mu je vse ugajalo. Dopadlo se mu je gostoljubna postrežba, katere v Ameriki ne manjka — to je parkrat hvaležno omenil, rekoč:

"Vejste možje, fantje in dekletja, na vaših mizah je več pratie in drugih dobrot kakor pri nas doma za morjem. Tu niste lačni, ne žejni in drugega vam ne manjka, kar lepu se vam godi..."

Nekaj sitnosti pa seveda tudi imate. Ponoči nad vami in krog vas frfotajo hejdu velike kresnice in s hejdu velikimi svetlini repi mahajo krog vas in nad vami. Tega pa pri nas nimamo toliko.

Navzoči so ga z glasnim smehom prekinili in mu pojasnili, da so to letala — ne pa "kresnice".

"A teku" — se je začudil ribenški oca — "jest sem na mislu, ker je biv včeraj "kresni dan", da imate teku velike kresnice v Meriki."

— Pa še drugič kaj. Vsem iskren pozdrav in vse najbolje! R.

Aktivnosti Federacije upokojencev

EUCLID, O. — Federacija slovenskih upokojencev z glavnim stanom v Clevelandu, v kateri je doslej včlanjenih 14 klubov z nad 2.500 članov, je imela sejo 3. maja v SDD na Recher Ave. v Euclidu, O. Navzočih je bilo 29 zastopnikov od sedmih klubov. Poročila so bila v splošnem optimistična, ampak išče nekoga, da bi vzel "Beli ženi" tisto strašno koso in jo skril vsaj začasno.

Iz poročil je bilo razvidno, da vsi clevelandski klubi prirejajo piknike, večerje, balinarske tekme, izlete in še kaj. Razen tega pošiljajo tudi resolucije na politikaše za zboljšanje življenjskega stanja upokojencev ter v prid miru med narodi.

Federacija bo imela svoj letni piknik v sredo, 8. avgusta, na izletniških prostorih (farmi) SN-PJ na Heath Rd. Da bo udeležba velika, ni dvoma, ker sta že sedaj javljena busa iz Barbortona in Girarda. Vabimo na udeležbo tudi klube iz drugih naselbin.

Za ples bodo igrali mladi fantje R.T.R. trio, ki so se že večkrat odlikovali. Delegata na konvenciji Senior Citizens Inc. v Washingtonu letos ne bomo poslali, vsled prevelikih stroškov. Na seji je bil počaščen s plaketo večletni predsednik in soustanovitelj Federacije Krist Stokel, ki letos ni več sprejel urada. Njegov naslednik je Al. Sajevec. Imamo tudi novo tajnico v osebi Antonie Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio 44131. Prejšnji tajnik Joseph Okorn ni več sprejel nominacije vsled rahlega zdravja. Klubi po naselbinah naj torej pošiljajo vso korespondenco na novo tajnico.

Frank Česen, por.

zasedene, celo na Ljubljani se je zibal motorni čoln, kateremu je nekdo posvečal vso skrb in nego. In kar me je najbolj presenetilo — tudi tujcev, pravih turistov in izletnikov, je bilo razmeroma veliko.

Prisluhlil sem predvsem italijanski in nemški govoric, a slišati je bilo tudi rusko, poljsko, francosko in seveda hrvaško. Redki so listali po Bedekerjih, drugi pa so imeli male zemljevide mesta, ki jih je izdala domača Emona. Gledali so, fotografirali, celo občudovali in — odšli.

"Tam je, glejte jo, gostilno," je glasno dejala razveseljena mlada Italijanka, ki se zagledala Vitezov izvešek. Videl sem Nemce, ki so prijemale za ključke pri Zlati ladjici. Skupina Zagrebčanov ali Dalmatincev ni mogla verjeti, da je zaprta Konoba. Domači izletniki so trkali pri Velbu. Rusom se je zdelo nerazumljivo, da je zaprt "Dom" nasproti magistratu, ki ima v izloži obilo preprostih in cenjenih narodnih spominkov.

V stari, oprostite, v turistični Ljubljani že tako ni kaj prida paše za oči in žep turista in izletnika, a ob nedeljah kratkoma ni ničesar!

V nedeljo popoldne ni v tem delu Ljubljane odprta ne ena sama gostilna ali restavracija, ne ena sama slaščičarna in noben bife, ni ne enega samega kioska s sladoledom ali bonboni. Nobenega avtomata za karkoli! Nič in še enkrat nič! Menda le Zagor pod Velbom včasih odpre proti večeru.

V nedeljo popoldne ni moč nikjer v turističnem delu Ljubljane k upiti razglednice ali znamke, cigaret ali zemljevida mesta, kaj šele dobiti prospekt, vodnik ali "slikanico" mesta. Nikjer ni mogoče kupiti spominka in nikjer, kaj pa še, ni niti enega samega vodnika, ki bi popeljal morebitnega radovedneža po starem mestu. Spet nič in še enkrat nič!

Nikjer ni nobenih turističnih oznak in kažipotov (obljubljajo jih ravno že dve leti). Je pa povsod precej nemarnosti; smeti niso odpeljane in nesnaga se stresa in vlači iz prenapolnjenih posod med sprehajalce. Pročelja propadajo; celo taka, ki so bila pred leti obnovljena (na

Ali veste, da je protipostavno...

Prodajati koruzne kosmiče (corn flakes) ob nedeljah v Columbusu, Ohio?

Jesti javno kače klopotače ob nedeljah v Kansasu?

Prodajati pinjeno mleko (buttermilk) ob sobotah v Springfieldu, Missouri?

Nositi sladoled v žepu v Lexingtonu, Kentucky?

Metati bananine olupke na cesto v Detroitu, ker se lahko konji poškodejo?

Iti ritensko po pločniku in jesti "oreške" v Greenu, New York, med koncertom?

Dajati kavo otrokom v Lynnu, Massachusetts?

Nositi "malico" po javnih cestah v Riversidu, Kalifornija?

V Oklahomi ugrizniti v hamburger druge osebe?

V Houstonu, Teksas, ne smete kupiti v nedeljo rženega kruha, gosjih jeter ali limburger sira. Če ga kupite, ga ne smete odnesti iz trgovine.

V Waterlo, Nebraska, ne sme brivec jesti čebule med sedmo uro zjutraj in sedmo zvečer?

Prodajati hamburgerje ob nedeljah v Evansvillu, Indiana?

Servirati preste s pivom v Seaverni Dakoti?

Servirati vino v čajni skodelici v Topeki, Kansas?

Servirati sladoled ali česnjevej

primer "Valvasorjeva" palača). Poleg vzorno urejenih trgovin in delavnic, ki tudi spadajo v ta del mesta, pa je tudi vse polno zelo neuglednih izložb. Ozke uličice, ki bi bile lahko čar tega dela mesta, so seveda polne nesnage in navlake ter smrdu po improviziranih strniščih.

Zelo malo je cvetja in zelenja; nabrežja so sicer nekoliko "odrevesena", a vse je narejeno brez pravega načrta in okusa. Ograja na Gallusovem nabrežju ima take odprtine, da so nevarne za otroke.

Ujezilo in užalostilo me je vse to zaradi tujcev, ki so čutili, kakor da so tu v tem mestu nezeleni in nepotrebni. Morda se jim je zdelo, da gre ljudem v tem mestu pač tako dobro, da jih turistični dinar sploh ne zanima.

Je mar kje na Karlovski cesti kaka tabla, ki bi opozarjala mimo potujočega, da se le nekaj stotin metrov proč nahaja lepo starinsko mestno središče? Ne da bi kdaj karkoli takega videl. Seveda je bolj malo obiskovalcev in še tisti, ki pridejo, so razočarani in jim seveda ne pride na misel, da bi znanec svetovali obisk stare Ljubljane.

Nedeljski izletnik, tuji ali domači, Ljubljančanom ne zamera lepo navado, da ob nedeljah odidejo na vikende po svoji lepi okolici, a zamera jim, da hkrati dobesedno ne marajo, da bi drugi mesto medtem obiskovali in se v njem dobro imeli.

Odgovor, da ni gostov in ni izletnikov, je iz trte zviti in je samo prozorna potuha nedomiselnosti, nedejavnosti, neposlovnosti in vsesplošne malomarnosti, ki se zdi povsem nerazumljiva ob tolikšem številu domačih gostinskih podjetij, potovalnih agencij in turističnih in mestnih forumov, ki ne najdejo niti najmanj posluha za turizem v stari Ljubljani. Celo pogovarjajo se malo o tem, kaj šele, da bi kaj odločilnega storili.

Pogosto sem se prav v stari Ljubljani pogovarjal in srečaval s turističnimi delavci iz drugih držav, pa so vsi po vrsti zmajevali z glavo in se vpraševali, zakaj je tu toliko avtomobilov, zakaj ni čolnov na Ljubljani in pisanih pivnic na nabrežjih.

Poznam veliko srednjeevropskih mest, ki so manj lepa in manj zanimiva, manj privlačna in bolj od rok velikim turistom, kakor je tu toliko avtomobilov, kakor ni čolnov na Ljubljani in pisanih pivnic na nabrežjih.

(Po "Delu")

"paj" v Kansasu ob sobotah?

V Massachusettsu jesti "oreške" v cerkvi ali uporabljati paradižnike za kuhanje "clam chowder"?

V Winona Lake, Indiana, jesti sladoled ob prodajni mizi v nedeljo?

V Nebraski prodajati pivo, če ne vre istočasno kotel juhe?

Mladim dekletom piti kavo po šesti uri zvečer v Cornwallisu, Oregon?

Voziti se s tramvajem ali vstopiti v gledališče v Gary, Indiana, tekom štirih ur potem, ko ste jedli česen?

V New Yorku med vojno prodajati kumare (sme se pa postreči z njimi pri obedu namesto z maslom)?

V Birminghamu, Alabama, lastniku restavracije pometati tla?

Metati novce v zrak v javnih restavracijah v Richmondu, Virginija, da se pokaže, kdo naj plača kavo?

V Lehighu, Nebraska, prodajati luknje v krofih?

V Baltimoru, Maryland, prodajati mleko, če ni 100% čisto in nepredelano?

V Connecticutu prodajati kumare, ki se razpočijo, če jih spustite 12 inš globoko? Ostati morajo cele in odskočiti!

ŽGANJE - NAŠ SOVRAŽNIK

POVEST

(Spisal Jurij Trunk)

Vedno glasnejši postaja klic iz raznih slovenskih pokrajin, da je skrajni čas, vzdriniti ljudstvo in ga svariiti pred pogubo, katere mu preti od žganjske kuge in v pijačevanju. Vsak rodo- ljub gleda s krvavečim srcem vsakdanje strašne posledice te kuge, ki preti uničiti naš ljubljani rod. Prikrivanje resnice bi bilo v pogubo. Poštenost, prav- nost in ljudsko premoženje gre rakovo pot, raste pa razuzda- nost, brezznačajnost in revščina. Gotovo je, da sodeluje tukaj več vzrokov, in da ni vsega krivo žganje in pijačevanje; ali trdi- mo, da je eden glavnih vzrokov nazadovanja, in da se mora proti temu skupnemu sovražniku obr- niti vsak, kateri ima srce za ljud- stvo in za dušni in telesni bla- gor njegov. Naš spis bodi nekaj pouk, in tega je treba našemu ljudstvu, katero zapeljuje naj- bolj nevednost, da si koplje po- gubo; hočemo, da bi vse sloje naroda opozorili na skupnega sovražnika in jih z njim sezna- nili s tem, da opišemo strašne posledice žganjepitja in pijače- vanja. Marsikdo boče morebiti majal z glavo; predsodki so glo- boko ukoreninjeni, in navada je postala železna srajca. Ali zmo- ta mora prej ali slej izginiti in se umakniti resnici, kakor megla soncu. Kar so vestni možje, učenjaki, zdravniki, rodoljubi spisali in učinili, to hočemo v kratkem sestavku podati. Upa- mo, da bo vsak, ki to čita, spoz- nal, da se mora tudi med Slo- venci začeti boj zoper žganje in pijačevanje. (Pri sestavljan- ju smo se najbolj držali izvrst- nega delca: Dr. Karl Mullen- dorff, Die Trunksucht und Brantweinplage, deren Folgen und Heilmittel.)

I. Pijanost in pijačevanje.
O nevidni vinski duh! Ako ni- maš imena, ki te označi, imenuj se hudič. — Shakespeare.

Neizmerno je zlo, katero pov- zročuje pijanost na duši in te- lesu, na časnem imetju, v občini, družini in državi. Pijačevanje pustoši kakor požar, ki zapusti le okajene stene bolezni in sra- mote, bede, obupnosti in smrti. Iz vseh krajev Evrope in Ame- rike prihaja klic zoper to kugo, ki obsega vse druge. Vsakdo ve, da je klic po pomoči opravičen, ker lahko na lastne oči vidi, kaj dela žganje in pijačevanje.

Ali ko bi šlo pri tem samo za časno življenje, za zemeljsko imetje, lahko bi se tolažili še z večnim veseljem: upanje na srečno, drugo življenje nam po- maga mnogo hudega prenašati. Pijačevanje pa je smrtni greh in uniči nadnaravno življenje duše, zapre nebesa in pahne v pekel nesrečnega pijanca samega in vse, katerim je postal zape- ljivec.

Ni sicer najhujši greh, ali ta greh najbolj poniža človeka. Kdor se pogrezne v grehe mesa in pijačevanja, greši, kakor bi grešila žival, ko bi mogla gre- šiti.

Požretnost spada med najpod- lejše grehe in prekosi celo greh mesa, v katerem se more najti še nekoliko ljubezni in požrtvo- valnosti.

Nikdo tega ne taji; vsi zaniču- jejo pijanca. In vendar nismo do cela spoznali podlosti te stra- sti, drugače bi napravil pijanec drug vtis. Pijanec se opoteka na cesti. Kakšen prizor! Otroci se zbirajo in mu zabavljajo, od- rasli majajo z glavami ali se mu posmehujejo. Malo jih je pa, kateri bi občutili svet strah in usmiljenje s takim grešnikom ter molili za njegovo izpreob- nitev, ali ki bi od otrok odvrnili strašno pohujšanje. Navadili smo se na to peklensko strast, tako se je že v nas udomačila. Veliko jih je, kateri z nekakim ponosom pripovedujejo, kako so

pili, in se smejijo, če se jim pri- poveduje o norčijah pijancev. Ali se ne nahajajo sicer zastopni možje, ki se ponašajo s tem, da so tega ali onega spravili pod mizo? Da, marsikatera cerkve- na ali posvetna slavnost postane mnogim povod pijačevanja, in če se veselijo na slavnost, po- zdravljajo ob enem tudi pri- ložnost, da ga bodo prav pošteno (?) potegnili.

Otroci božji smo in kristjani. Naša sodba in obnašanje proti pijačevanju se mora tedaj ravnati po sodbi božji in sv. pismu. Sv. pismo pa obsoja najostreje pijanost in nezmernost kot vir mnogih drugih grehov in pri- števa zmernost med čednosti ter jo imenuje sad sv. Duha. V sv. pismu čitamo: "Vino je že mno- ge pokončalo." (Sir. 31, 30.) "Ne upijanjajte se z vinom, v kate- rem je zapravljenost." (Efež. 5, 18.) "Delavec, ki je vdan pija- čevanju, ne obogati." (Sir. 19, 31.) "Vino, nezmerno zaužito, povzročuje krog, jezo in druge nepriroke." (Sir. 31, 38.) "Kakš- no življenje ima ta, ki ga krajša s pijačevanjem?" (Sir. 31, 33.)

Če sv. pismo tako govori o vinu, katerega zmerno uživanje celo priporoča, kaj si moramo še le misliti o strupu žganja, ki veliko hujše upijani? Nezmernost mora biti slaba priprava za dan sodbe, kajti nebeški zve- lničar nas svari tako resno pred njo. "Varujte se," pravi, "da va- ša srca ne bodo preobložena v požretnosti in pijanosti, ... da tisti dan (sodbe) ne pride nana- gloma nad vas." (Luk. 21, 34.) Tako kliče tudi sv. Peter: "Bra- tje, bodite trezni in čujte!" (I. Petr. 3, 8.) "Pijanci ne bodo po- sedli božjega kraljestva," piše sveti Pavel (I. Kor. 6, 10); brez časti bodo padli in bodo med mrtvimi v večni sramoti.

Kako malo se zmenimo za te večne posledice pijačevanja! In če bi le na strašne posledice v tem življenju mislili! Varo- vali bi se skrbno te strasti že za- voljo tega življenja, in Bog bi nam dal milost, da bi se je še bolj varovali zaradi večnosti.

Stari neverniki nas kristjane v marsičem osramotijo, kar za- deva čednost zmernosti. Njih stroge zmernostne naprave se dajo tolmačiti iz tega, da so pri- števali zmernost najboljšem, kar more človek imeti. Sparta- ski postavodajalec Likurg je dal vse trte izruti, ker druga sred- stva zoper pijačevanje niso bila dosti izdatna. V Mitilenah je kralj Pitak postavil za vsa v pijanosti storjena hudodelstva dvojno kazen! (Pri nas je olajše- valni razlog!) Zelevk je Lokrom vino le v boležni dovolil, če jim ga je nasvetoval zdravnik. Pita- gor je prepovedal vino svojim učencem, ker je sovražnik mo- drosti in privede do norosti. Rimljanje so imeli začetkoma strogo postavbo, katere je dovo- ljevala mozem še le v 33. letu vino, in še tedaj le zmerno; žens- kam je bilo popolnoma prep- vedano. Stari Grki so smatrali vsakega za barbara, ki ni pri- mešal vinu vode!

V preteklih časih najdemo tudi krščanske kneze in ljudst- va, ki so v duhu krščanske vere pijačevanje kaznovali s stro- gimimi telesnimi in denarnimi kaz- nimi, ali kdo bi mogel dandanes na take misliti, akoravno bi bile silno potrebne!

Nasledki te pogubne kuge so pa tudi v naših dneh hujši, ka- kor le kdaj poprej, ker postaja nesrečno žganje vedno bolj pi- jača delavcev in preprostega ljudstva. To čutimo pred vsem mi Slovenci, katerih moč sta kmetski in delavski stan.

(Dalje prihodnjo)

— Tri ducate suhih jajc tehta komaj en funt.

KOLEDAR društvenih prireditev

MAJ

- 26.-27. — Slovenski športni klub priredi svoje letno tekmo- vanje v odbojki na Slovenski pristavi. Na razpolago bo ko- silo in godba za ples v nedeljo.
27. — Društvo SPB Cleveland—Slovenski Spominski dan: sv. maša ob 10.45 pri Lurški ka- peli na Providence Heights, Chardon Road, za žrtve voj- ske in komunistične revolu- cije.
28. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis., priredi SPOMINSKO SVEČANOST z mašo v kapeli v parku Triglav. Začetek ob 11. dopoldne.

JUNIJ

3. — Piknik Društva sv. Jožefa na društvenih prostorih na White Rd.
10. — DSPB Tabor priredi na Slovenski pristavi SPOMIN- SKO SVEČANOST za žrtve komunistične revolucije v Slo- veniji v letih 1941-1945.
17. — Otvoritev Slovenske pristave.
- 22., 23. in 24. — Farni karneval pri Sv. Vidu.
24. — SKD Triglav v Milwau- kee, Wis., priredi svoj prvi letni piknik v parku Triglav.
27. — Klub slovenskih upoko- jencev za Waterloo Road okrožje priredi piknik na SN- PJ farmi.
30. — Balinarski krožek priredi piknik na Slovenski pristavi.

JULIJ

1. — Pevski zbor Korotan pri- redi piknik na Slovenski pri- stavi.
4. — Slovenska pristava priredi piknik na svojih prostorih.
22. — Piknik slovenske šole pri sv. Vidu na Slovenski pristavi.

4. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis. praznuje žegnanje kape- lice Sv. Cirila in Metoda v svojem parku Triglav.
15. — Misijonska znamkrska akcija priredi piknik na Slo- venski pristavi.
22. — Misijonski piknik v parku Triglav v Milwaukee, Wis.
29. — Piknik Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti na Sloven- ski pristavi.

AUGUST

5. — Društvo Najsv. Imena pri fari sv. Vida priredi družinski piknik na Saxon Acres farmi na White Road.
8. — Federacija klubov slov. u- pokojencev priredi piknik na farmi SNPJ na Heath Rd.
12. — DSPB Tabor priredi pik- nik na Slov. pristavi.
12. — Športni dan v parku Tri- glav v Milwaukee, Wis.
19. — Belokranjski klub priredi svoj običajni piknik na Slo- venski pristavi.
25. — Balinarski krožek priredi piknik na Slovenski pristavi.
26. — Slovenska pristava priredi piknik in plavalne tekme.

SEPTEMBER

- 2.-3. — Piknik Slovenske pri- stave.
2. — DZSPB TABOR priredi spominsko proslavo 30-letnice Grčaric in Turjaka na Sloven- skem letovišču v Boltonu pri Torontu v Kanadi.
14. — Podružnica št. 14 Sloven- ske Zenske Zveze priredi kartno zabavo v Euclid Park Club House. Začetek ob 7. zvečer.
16. — Vinska trgatav na Slo- venski pristavi.
16. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu priredi kosilo v novi

dvorani pri Sv. Vidu.

22. — "Kres" priredi zabavni večer v SND na St. Clair Ave- nue. Igrajo Veseli Slovenci.
30. — Klub društev SDD na Recher Avenue priredi večer- ro in ples v prostorih SDD. Večerja, na žaru pečeni pi- ščani, bo na razpolago od 4.30 do 7.

OKTOBER

7. — Kulturna društva v Euclidu priredijo koncert v SDD na Recher Ave.
14. — Podružnica št. 25 SZZ ob- haja 45-letnico obstoja z večer- ro v farni dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 4.30.
20. — Klub slovenskih upoko- jencev za Newburgh okrožje priredi banket s plesom v Slov. nar. domu na E. 80 St. Začetek ob 5. pop. Igra Bueh- ner orkester.
21. — Kljub Ljubljana priredi večerjo in ples v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue. Začetek ob 4. po- poldne.
21. — Oltarno društvo fare Ma- rije Vnebovzete pripravi ko- silo v šolski dvorani.
21. — Občni zbor Slovenske pri- stave v H. Lobetovi dvorani.
27. — DSPB TABOR priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Hol- mes Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci". Začetek ob 7.30.

NOVEMBER

10. — Belokranjski klub priredi svojo vsekoletno Martinovanje v S.N.D. na St. Clairju, v ve- liki dvorani. Igrajo Veseli Slovenci.

DECEMBER

2. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue.
16. — Glasbena Matica priredi v SND na St. Clair Avenue koncert.
31. — SDD na Recher Avenue priredi SILVESTROVANJE v svojih prostorih.
19. — "Pristavska noč" v Slov. narodnem domu na St. Clair avenue.

ZADNJE BESEDE

Vemo, da je Cezar vzkliknil ob pogledu na zarotnika Bruta: "Mar tudi ti, moj sin?" in da si je Goethe želel na smrtni po- stelji več svetlobe, manj znane pa so zadnje besede nekaterih drugih osebnosti.

*
Gluihi skladatelj Beethoven: "V nebesih bom slišal! Skoda, prepozno..."

*
Državnik Palmerston je imel do zadnjega smisel za suhi an- gleški dvopit: "Umreti," je rekel zdravniku, "to je zadnje, kar bom storil..." In je bilo res.

*
Nobelova nagradjenka Marie Curie: "Zdaj bi bila rada sama."

*
Na smrt obsojeni sir Walther Raleigh je s prsti otipal ostrino rabljeve sekire in rekel: "To je ostra reč, vendar zanesljivo zdravilo proti vsem boleznim."

*
Umirajoči matematik Lagny ni dan in noč odgovoril na no- beno vprašanje. Potem ga je vprašal prijatelj: "Ali še veš, koliko je 67 na kvadrat?" — "Štiri tisoč štristo devetinsed- deset," je utrujeno zašepetal Lagny in umrl.

*
Angleški zgodovinar Thomas Carlyle: "Takšna je torej smrt? No, prav..."

*
Poljski skladatelj Chopin je rekel prijatelju Jelowickemu: "Hvala ti, po tvoji zaslugi ne bom umrl kot zver..."

*
Nemški pesnik Heine: "Cvet- je, cvetje! Kako lepa je nara- val!"

*
Francoski pisatelj Rabelais: "Spustite zaveso, komedija je končana..."

*
Oscar Wilde je bil do posled- njega trenutka duhovit in za- pravljiv. Ko je začutil, da se bli- ža konec, je prosil, naj mu nali- jejo šampanjca. "Umiram, kakor sem živel — čez svoje možno- sti..."

Nemško-češki sporazum

Pot za ureditev odnošajev med Nemčijo in Češkoslovaško je prosta. Čehi, ki so od vsega za- četka vtrajali na tem, da se vsiljena monakovska pogodba (po kateri je Češka izgubila Su- dete), izbriše, kakor bi je nikoli ne bilo, so na zadnjem setanku odstopili od te zahteve.

Četudi končna oblika sporazu- ma še ni napisana, sta zastopni- ka obeh držav izjavila, da sta našla kompromis, ki je sprejem- ljiv za obe državi in bosta pripo- ročila svojim vladam, naj zač- neta uradna pogajanja. "Mona- kovska pogodba je šla v pretek- lost, kamor spada."

HELP WANTED.

General Office Work
Typing, knowledge of Slove- nian. Short hours. Call 431-0628 (x)

Help Wanted Male or Female

Šivalni stroj Strojnik
izkušeni na električno silo do- bijo delo v tovarni ženskih plašč. Dobra plača od kosa. Pridite osebno. od 8. ure zjutraj do 11:30 opoldne ali od 1. ure do 3:30 popoldan.

PRINTZ-BIEDERMAN CO.
2230 Superior Ave. (102)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Male Help Wanted

Machinist — Working Foreman
Small shop, experienced in setting-up short run production job. West side. Must speak English. Call until 9:30 p.m. in- cluding Sat. and Sun. 351-7525. (101)

Machinist Lathe Operator
Highly skilled. West Side. Must speak English. Call until 9:30 p.m. including Saturday and Sundays 351-7525. (101)

Gradbeni delavci
Izkušeni v gradnji kanalov in drugega dela pod zemljo, naj- manj 3 leta izkušnje. Dobra plača in obrobne koristi. Javite se prosim na: Box 123, Ameri- can Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103. (x)

Help Wanted Male
TWO MEN WANTED
one as a houseman, one as a pot washer. Private club in Eastern suburb. Salary, plus room and board. Must live in. Call the manager at 423-4414. (101)

Help Wanted — Female
Iščemo pomočnico
ki bi oskrbovala dom in otroke po 5 dni na teden. Kličite 449-0137 po 6. uri zvečer ali 289-8102 podnevi. (104)

Radi bi dobili
žensko za lahka hišna dela pri dveh starejših ljudeh, lahko živi pri nas v Highland Heights. Kličite 449-4594 (100)

BAR MAID WANTED
For Northeast tavern
531-6289 (x)

MALI OGLASI

For Sale
Strongsville mini-farm. Need some room? For kids, horse, trucks. 3 acres; barn; swimming pool. 4 bedroom farm house. \$39,900. — 9461 Webster Rd. — (103)

Naprodaj
Dvodružinska hiša na Hunt- mere Ave., eno stanovanje praz- no in enodružinska na Mohican Ave. prazno. Kličite KE 1-9286 ali IV 1-1626. (107)

Lastnik prodaja
Prijazen bungalow, blizu E. 185 St. 2 spalnice spodaj, polna klet, v lepem stanju, dvorišče. 261-2561 (104)

Prijatelj's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

NAPRODAJ
hiša za dve družini, vsako sta- novanje ima pet sob in dve ve- liki sobi na tretjem. Moderna kuhinja, in kopalnice. Zimska aluminijasta okna in mreže, bakrene cevi. Blizu fare Marije Vnebovzete. \$14,200 ali dajte ponudbo.

Holmes Ave.
lepa hiša s tremi spalnici, moderna kuhinja, bakrene cevi. New electrical wiring. Vse ve- like sobe. Jako čista. \$15,900.

STRUMBLY REALTY
27691 Euclid Ave. 289-8100
(21,23 maj)

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali žensko, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103
431-0628



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
K R A S N A P O R O Č N A V A B I L A
P O J A K O Z M E R N I C E N I

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0628



LETA TEČEJO — Caroline Kennedy, hčerka pokojnega predsednika J. F. Kennedyja, je dopolnila 15 let. Na sliki jo vidimo v družbi Johna F. Dodge, znane družine v avtomobilski industriji, na praznovanju njegovega 19. rojstnega dne.

RAZPOROKA

ROMAN

Spisal PAVEL BOURGET — Prevedel A. KALAN

Tudi bi ne imel nič proti temu, če se poroči s kako gospodično pravnično ali medicinsko, če bi bil le prepričan, da je pošteno dekle. Enakost obeh spolov je po moje pravično načelo. Ne dvomim, da bomo imeli v bodoče vedno več žensk advokatov in zdravnikov in to se po mnenju verdostojnih prič že sedaj kaže. Mle Planat je morda izmed onih studentk, katere so mi opisovali, da so resne, brezmazne, ki si hote neodvisno služiti svoj kruh ter jih vsled njih vzornega vedenja čislajo moški tovariši. Lahko je pa tudi intrigantka. Lucien bo bogat, on je lahkoveren in plemenit. Kar lep plen za pustolovko! V našem uradu imamo dva bivša tajna policijska uradnika z nalogo, da preiskujeta tajne zadeve. Včasih treba nadzorovati kakšnega sumljivega uradnika, včasih kakšnega kapitalista, ki nam postavlja svoje oferte. Včasih... toda čemu še dalje naštevati podrobnosti. Dovolj je znati, da so nas ti ljudje zanesljivo in temeljito poučili o vsakem slučaju. Zato sem enemu zaupal tudi to stvar in v štirinajstih dneh je on zbral nastopne podatke o Mle Planat.

Berthe Planat je dekle staro šestindvajset let, torej tri leta starejša, nego Lucien. Sirota je brez očeta in matere. Njen oče je bil stotnik pri pehoti. Planati so doma v mestu Thiers v Puy-de-Dome. Berthe je zgubila starše kot otrok. Vzgojal jo je stric, bivši od. uradnik v Clermont-Ferrand. Dva rigorozna je napravila na ondotnem vseučilišču, nato je prišla v Pariz študirat pa ne medicino, ampak pravo. V resnici pa je tukaj več mesecev živela skupaj z nekim

mladim človekom, ki ga je poznala iz Clemonta, po imenu Etienne Mejana. Ta Mejana je sedaj znan čudak v literarnih krožkih v Quartier Latin. On pisari, skazuje se z verzji in napravljaja predavanja. Takrat so tudi o njem govorili, da študira pravo. Od tega Mejana je imela Planat otroka, dečka, katerega je po nju ločitvi poslala v vzgojo v Moret, blizu Fontainebleau. Zategadelj je prekinila študije, pa ne dovolj hitro, da bi se stvar ne bila zvedela. Sploh pa ni nič skrivala svojih razmer. Torej: Mejana in ona sta skupaj bivala, za kar so vedeli njuni tovariši. Ali je zato menjala mesto, ali nalašč; vsekakor pa je po porodu pustila pravo in se lotila medicine. Pravijo pa, da dobro napreduje v novih študijah: napravila je že več izpitov in pri profesorjih je na dobrem glasu. Stiri leta so tedaj med njeno zvezo z Mejanom in med znanjem z Lucienom. Ali je bila zapletena še v kakše druge mreže? Verjetno je, ker je prijetna, prosta in si ničesar ne očita glede svoje preteklosti. Toda o tem moj poročevalec stvari ni mogel popolno pojasniti. Nasproti pa je strast Lucienova do nje znana stvar za one, ki ju poznajo; teh sicer ni veliko, ker se ogibata drugih dijakov, kolikor jima mogoče. Ni ga dneva, da bi se ne videla. On zahaja k njej v stanovanju rue Rollin 24. Hodita v isto knjižnico, sprehajata se in obedujeta skupaj. Uverjen sem, ko bi naju ne bilo, bi ravno tako z njo skupaj živel kakor Mejana...

"On, ki je tako ponosen, tako nežen? Ali je to mogoče?"... vzdihne mati.

(Dalje prihodnjič)

ure zvečer, če pa pade na nedeljo pa na 26. v mesecu. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta orez zdravniške preiskave ter odrasle do 60. leta za zavarovalnino od \$500 do \$15,000 in do \$2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO SV. KRISTINE
ŠT. 219 KSKJ
Duhovni vodja: Rev. J. Celestnik; predsednik: Anton Tekavec; podpredsednik: Frank Drobnič; tajnica: Jennie Gustincic, 18800 Abby Ave., tel. KE 1-8325; blagajnik: Matt Tekavec; zapisničarica: Ana Debeljak; nadzorniki: Josephine Jevce, Jakob Gustincic, Helen Troha; poročevalka: Helen Troha. Zastopnica za KSKJ dan Frank Drobnič, Jakob Gustincic. Zdravniki: Dr. Max Rak in vsi slovenski zdravniki. — Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v šolski sobi sv. Kristine.

DRUŠTVO KRISTUSA KRALJA
ŠT. 226 KSKJ
Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, predsednik: Ulrich Lube, podpreds. Mary Wolf Naggy, tajnica: Mary Zupancic, 6124 Glass Avenue, tel. 432-2833; blagajničarka: Jean Grear, 35001 Lake Shore Blvd. 946-6219; blagajničarka: bolniške podpore: Mary Zupancic; zapisničarica: Mary Semen. Slovenska in angleška poročevalka v Glasilu Mary Zupancic. Nadzorni odbor: Frank Segar, Lillian Hlabse in Ivan Rigler. Zastop. za klub SND in delniških sej: U. Lube. Vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v "Panel" sobi šole sv. Vida.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ
Duh. vodja Rev. Joseph Celestnik, predsednica: Pauline Krall, podpredsednica: Mary Strazisar, tajnica: Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave. Cleveland, O. 44119, IV 1-7473; blag. Mary Iskra; zapisničarica: Antona Sutar; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. — Seje se vršijo vsaki prvi tork v mesecu v AJC na Recher Ave. ob 7:30 zvečer.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ
Duhovni vodja Rev. Rudolph A. Praznik, predsednica: Mary Kolegar, podpredsednica: Sylvia Plymmer, tajnica: blagajničarka: Mary Otonicar, 1110 E. 66 St., HE 1-6933; zapisničarica: Marie Telich; rediteljica: Molly Dezelan. Nadzorni odbor: Jennie Femec in Antona Mihevc. Mladinska aktivnost: Vicki Faletic. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v šoli sv. Vida ob 1:30 uri pop. Članice sprejemamo v mladinski oddelek takoj ob rojstvu, v odrasli oddelek pa od 14. do 55. leta starosti. Asesment se pobira na vsaki seji in 25. v mesecu.

PODRUŽNICA ŠT. 32
SLOVENSKE ŽENSKO ZVEZE
Duhovni vodja Rev. Joseph Ce-

lestnik; predsednica: Mary Bostian; podpredsednica: Cecilia Znidar; blag. Alma Eppick, taj. Josephine Comen-shak, 924 E. 223 St., 731-8698; zapisničarica: Anna Tekavec. Nadzorniki: Mary Drobnič, Barbara Baron. — Seje tretjo sredo v mesecu v SDD, 20713 Recher Ave. ob 7. uri zvečer. Izvzemši jan. feb. julij in avg.

PODRUŽNICA ŠT. 47 SZZ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga. Častna predsednica: Terezija Bizjak, predsednica: Jennie Gerk; podpreds. Julia Mezgec, tajnica: Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts., O. tel. 587-4230; blagajničarka: Mary Vlcek, zapisničarica: Jennie Praznik, nadzornice: Anne Kresevic, Anna Christofek in Stella Mahnich; zastopnice za vse SND: Anna Kresevic, namestnica: Jennie Pugely. Seje so vsaki drugi mesec, začenši v februarju na 2. nedeljo v mesecu ob 2:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 ADZ
Predsed. Pauline Strnad, podpredsednica: Angela Kofol, tajnica: Jennie Suvak, 4208 Bluestone Rd., So. Euclid, O. 44121, tel. EV 2-5277, blagajničarka: Josephine Oražem-Ambrozic, zapisničarica: Frances Novak. Nadzorniki: Frances Okorn in Marie Telic. Rediteljica: Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti: Angela Kofol. — Seje se vršijo vsako sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NARODNI SLOVENC
ŠT. 5 ADZ
Predsednik: Frank Stefe, podpredsednik: Edward Skodlar, tajnik: blagajnik: Raymond Anzick, 2099 Helmsdale Dr. Euclid, 44143, tel. 531-6320; zapisničar: Frank A. Turek. Nadzorni odbor: Edward Skodlar, John Nestor in Srečko Erzen. — Društvo zbora vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v SND, soba št. 3 (stara poslopje), na St. Clair Ave.

SLOVENSKE DOM ŠT. 6 ADZ
Predsednik: Henry Medved, podpredsednik: John Gerl, tajnica: Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., 481-7554; blagajničarka: Catherine Medved, zapisničarica: Ann Cecelic. Nadzor odbor: Jean Fabiar, Harry Cecelic, Pauline Bostjancic. Zdravniki: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsaki petek v mesecu v Slovenskem društvem domu, 20713 Recher Ave., ob 7:30 uri zvečer.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 ADZ
Preds. Jožko Jerkič, podpreds. Anton Skopin, taj. Mary Kobal, 19500 Lake Shore Blvd., tel. 531-6631, blag. John Kapelj, zapis.

Jennie Kapelj. Seje so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. domu na Holmes Avenue.

DRUŠTVO GLAS CLEVELANDSKIH DELAVCEV
ŠT. 9 ADZ
Predsednik: Joseph Lausin, podpredsednik: Stanley Zihlerl, tajnik: Andrew Champa, 1874 E. 225 St., tel. IV 1-6437, blagajnik: Robert Menar, zapisnikar: Joseph Ponikvar; nadzorni odbor: Frank Ahlin, John Bors, William Hovecar; reditelj: Florijan Mocilnikar, vodnik mladinskih dejavnosti: Mary Zihlerl, zastopnik za Slov. nar. dom: John Bors, za zdravniško preiskavo vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ob 9. uri popoldan v starem poslopju.

DANICA ŠT. 11 ADZ
Predsed. Frances Zekrajsek, podpredsed. Rozi Zupancic, taj. in blag. Frances Kodrich, 6522 Schaefer Ave. tel. 881-4879, zapis. Frances Zakrajsek, nadzorniki: Jo Levstik in Michaela Zakrajsek, zastop. za SND in za Klub društev: Frances Kodrich, zdravnik: dr. A. Spech. Seje so vsaki drugi tork v mesecu v SND na St. Clair Avenue, stara poslopje sobe št. 2, ob 1:30 popoldne.

DR. RIBNICA ŠT. 12 ADZ
Predsednik: Joseph Okora, podpredsednik: Matt Martincic, tajnik in blagajnik: Joseph Ban. 1201 E. 168 St., 481-2246, zapisnikar: Louis Mrhar, nadzorni odbor: Rudolph Kozan, Frances Tavzel in Ivan Cendol. — Za pregled vsi slovenski zdravniki. Zastopniki: za konferenco SND: Frank Virant, za Klub društev: SND Ivan Cendol, za Društveni dom na Recher Avenue, Joseph Perko in Fanny Modic, za Slov. Nar. Citalnico: Louis Mrhar, za Dom ostalih na Neff Rd. Matt Martincic. Seje so tretjo nedeljo aprila, julija, oktobra, decembra, ob 9:30 popoldne v sobi št. 2, stara poslopje SND na St. Clair Ave. Pobira asesment na 25. od 6 do 7:30 zvečer aprila, julija, oktobra in decembra.

COLLINWOODSKO SLOVENCE
ŠT. 22 ADZ
Predsednica: Stefi Koncilja, podpreds. Alice Grosel, tajnik in blagajnik: Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisničarica: Mary Cernigoj. Nadzornice: Stefi Koncilja, Alice Grosel, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ
Predsednica: Agnes Zagor, podpredsednica: Mary Filipovic, tajnica: Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka: Agnes Zagor, zapisničarica: Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Theresa Janecic. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob

TONY KRISTAVNIK

PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Spomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš!
Preglejte vaše domove in pokličite nas
za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!

1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILJE
ŠT. 37 ADZ
Predsednica: Nettie Zarnick, podpredsednica: Anna Zalar, tajnica: blagajničarka: Mary Jeraj, 6816 Edna Ave., 391-5341, zapisničarica: Nettie Zarnick. Nadzorni odbor: Mary Otonicar, Frances Stepic in Dorothy Strnisa. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsaki drugi četrtek v mesecu ob 7:30 zvečer v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ
Predsed. Antonia Stokar, podpredsednica: Josephine Lea, tajnica: zapisničarica: Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts. 44125, 587-4230; blag. Antonia Dolinar. Nadzorni odbor: predsednica: Jo Lea, Christine Szendel, Frank Tomažič. Zdravniki: vsi priznani zdravniki. Zastopniki: za SND na 80 St. Antonia Stokar in Jennie Pugely, za SDD na Prince Ave. Jennie Pugely; za SND v Maple Hts. Antonia Stokar. — Seje se vršijo vsaki drugi mesec 3. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. na v S.N. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Katoliški borštnarji

DVOR BARAGA ŠT. 1317, REDA KATOLIŠKIH BORŠTNARJEV
Duhovni vodja: Rev. Rudolph Praznik; nadborštnar: David J. Telban; podborštnar: Anthony Babic, bivši borštnar: Fred Sternisa; finančni tajnik: Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., UT-1-1031; blagajnik: Rudolph V. Germ; tajnik: zapisnikar: Alphonse A. Germ, 1033 Yellowstone Rd., EV-1-3958; nadzorniki: Albert Marolt, Joseph Saver, Anthony Vidmar, spreviditelj: J. J. Hovecar, Albert R. Giambetro, bolniški nadzornik: James J. Hovecar, 17805 Lake Shore Blvd. Apt. 208 (44119) Tel. 481-8923, vratarja, Ray Persin, Henry Gilles. Govornik: John Persin; Mladinski nadzornik: Rudolph Massera, Sr., zdravniki: Dr. Anthony F. Spech, Lawrence B. Ogrinc. Vpisovalce novih članov: Frank J. Prijatelj, tel.: 845-4440. Društvo zbora vsaki tretji petek v mesecu ob 8:00 zvečer v šoli sv. Vida. Asesment se pobira ob 6:30 naprej na večer seje.

- Potovanja skupinska in poindici
- Nakup ali najetje avtov
- Vseletve sorodnikov
- Dobijanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

ST. MARY'S COURT # 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS
Spiritual Director: Rev. Victor Tomc, chief Ranger: John Osredkar, Vice Chief: Ranger Larry Spilar, Recording Secretary: Suzanne Plussusky; Financial Secretary: John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119; Treasurer: Louis Somrak; Youth Director: Louis Jese; Speaker: Robert Somrak; Trustees: Anton Grobel, Sandra Klodnicki, Frank Kocin, Past Chief: Ranger, John Petric; Conductors: Bastian Trampus, and Frank Milnar; Sick Visitor, Anthony R. Kushlan. Field Representative, Frank J. Prijatelj, 261-5197. Meetings held every third Monday in St. Mary's Study Club Room.

Ameriška bratska zveza

NAPREDEK ŠT. 132 ABZ
Predsednik: John Tanko, 181 E. 204 St., Euclid, O. 732-8930, podpredsednik: Anthony Zadel, tajnica: Virginia Braddock, 20290 Blackfoot, Euclid, Ohio 481-5810, zapisničarica: Mary Golob, blag. Rose Intihar. Nadzorniki: Charles Delsanter, Freida Miller in Sylvia A. Tanko. Kategoriki zdravniki po volji člana. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu, od 5:30 do 7:30 čepa je na soboto ali nedelja, se pobira na naslednji poredeljek zvečer. Seje so vsaki drugi ponedeljek v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem društvem domu na Recher Avenue.

The Maccabees

CARNIOLA HIVE NO. 493 T.M.
Commander: Mary Kolegar, Hon. Lt. Commander: Pauline Stampfel, Recording Secretary: Frances Tavcar, Record-Keeper and Sick-Benefit Sec. Josephine Stwan, 1016 E. 72 St., Cleveland, O. 44103, Phone: 361-0563. Auditors: Frances Tavcar, Chairman: Sylvia Mataich, Ursula Unetic. Representatives for the Club of Association of the S.N.H.: Frances Tavcar, Josephine Stwan. Representative for the Conference of S.N.H. Frances Tavcar. Regular meetings are held the first Saturday of every month at 2:30 p.m. at Slovenian National Home, 6409 St. Clair Ave. Room across the office of SNH.

CARNIOLA TENT NO. 1298 THE MACCABEES
Častni predsednik: Thomas Milnar, Predsednik: Louis Dular, podpredsednik: Carl J. Stwan, Taj. in blag. Frances M. Tavcar, 903 E. 73 St. 361-1918 ob 7. zv., zapisnikar: Anton Zupan, Nadzorniki: Anton Zupan, Carl J. Stwan, Joseph Drobnič, Chapl. Frank Majer, Sgt-at-Arms: Jos. Drobnič, F.M. of G. Jerry Glavač, S.M. of G. Joseph Moze, Strazar: Leo Kolegar, Reditelj: Jacob Subel. — Društveno seje četrto nedeljo vsaki drugi mesec v l. 1973—jan. mar. maj, jul. sept. nov. ob 9:30 dop. v Slovenskem narodnem domu (stara poslopje) v sobi nasproti urada SND. Urad zgoraj in uradne ure od 2. do 4. pop.

Oltarna društva

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA
Duhovni vodja Rev. Rudolph A. Praznik; predsednica: Mary Marinko, podpredsednica: Mary Zorenc, tajnica: blagajničarka: Mary Otonicar, 1110 E. 66 St., tel. HE 1-6933, zapisničarica: Mary Farčnik; rediteljica: Ivanka Pretnar. Nadzorniki: Dorothy Strnisa, Jennie Femec. — Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIJE VNEBOVZETE
Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; preds. Pavla Adamic, podpreds. Frances Raischel; tajnica: blagajničarka: Ivanka Kete, 15709 Saranac Rd., 681-0813; zapisničarica: Rose Bavec. Nadzornice: Ivanka Tominec, Ana Nemec, Ana Tomšič. — Zastavonošinja: Mary Kokal. — Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši, isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvena ura; po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Rudolph Praznik; predsednik: Frank A. Turek; podpreds. Ernest Rauc; tajnik: Albin Orehek, 18144 Lake Sh. Blvd., tel. 481-1481; zapis. John Skrabec; blagajnik: Joseph Baskovic. Nadzorniki: Frank Zupancic, Joseph J. Nemanich, Rudolf Drmotar; vratar: A. J. Fortuna. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti: John J. Polz. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zbora vsaki prvi tork v mesecu v šoli sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesecni asesment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 25. v mesecu ob 8. uri zvečer v društvem domu. V slučaju bolezni naj se član javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCIA ŠT. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga, predsednik: Joseph Fortuna, tajnik: Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar: Charles Virant, blagajnik: Josip W. Kovach; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant. Zastavonoša: Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec; Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, dr. J. Folin in dr. F. Jelercic. — Društvo zbora vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje \$7.00 bolniško podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica: Josephine Mulh; podpredsednica: Frances Lindie; tajnica: Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka: Laura Berdyck, zapisničarica: Agnes Zagar. Nadzornice: Frances Lindich, Helea Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.: Frances Lindich in Alice Arko; za S.N.D.

na Maple Heights: Anna Kresevic, zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo: Frances Lindich in Josephine Winter. Zdravniki: dr. Perko. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ
Sprejema članstvo od 16. do 60. leta. Nudi najnovejšo smrtninske certifikate od \$500 do \$15,000; bolniška podpore je \$7 ali \$14 tedensko. V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 16. leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, preds. Marjanca Kuhar, podpreds. Frances Nemanich, taj. Maria Hovecar, 21241 Miller Ave., tel. 481-0728; blagajničarka: Frances Macerol, zapisničarica: Frances Novak. Nadzornice: Mary Jeraj, Dorothy Strnisa, in Anna Godlar. Rediteljica: Jennie Femc. Zastop. za ženske in mladinske aktivnosti: Frances Nemanich. Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Marjanca Kuhar, Antonia Turek, Frances Nemanich, Anna Godlar. — Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v spodnjih prostorih šole sv. Vida ob 2. uri pop. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu od 6. do 8. ure tudi spodnjih prostorih šole sv. Vida.

DRUŠTVO SV. JOZEFA ŠT. 169 KSKJ
Častni duhovni vodja Rev. Matt Jager, duhovni vodja Rev. Victor N. Tomc, Častni predsednik: John Habat, častni predsednik: John Pezdirtz, predsednik: Eugene Kogovsek, podpredsednik: John Habat, fin. taj. Frank Znidar, 15606 Holmes Ave., tel. 761-6362; pomožna tajnica: Daniella Znidar; bol. taj. Mary Korosec PO 1-1642; zapisnikar: Anthony R. Kushlan; blagajnik: Louis Jarem; nadzorniki: Joe Ferra, Gary Koketec, Mary Okicki Vratar; Frank Supanec. Zdravniki: Dr. L. Perme, Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Myron Speck. Seje se vršijo vsaki tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Asesment se pobira pred sejo, od 7. do 8. ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. od 6. do 8.



HANOI IMA TUDI PROMETNE TEŽAVE, kot ka žeta tile slike, seveda nekaj drugačne od teh v naših velikih mestih.

